

# Curso de Japonês do NIC para Estudantes do Ensino Médio Recrutamento de Alunos



☞ O Centro Internacional de Nagoya ministrará curso de japonês voltado aos alunos do ensino médio e jovens que pretendem prosseguir os estudos no ensino médio / universidade; e que não possuam o japonês como língua materna. O voluntário irá ensinar japonês que será necessário na escola.

**Público alvo:** alunos estrangeiros do ensino médio e jovens estrangeiros que pretendem prosseguir os estudos no ensino médio/universidade (pessoas nascidas até 1º de abril de 2009)

\*Excluindo alunos que estudam no Chugaku Yakan Gakkyu (ginásio do período noturno), os alunos matriculado no Chugakko (ginásio), participar do Curso de Japonês do NIC para Crianças.

\*Será dada preferência para pessoas que moram ou que estão matriculadas em escola do ensino médio da cidade de Nagoya.

**Período:** 19 de maio (dom) a 21 de julho (dom) de 2024, todos os domingos das 14h até 16h

**Local:** Centro Internacional de Nagoya 5º andar Sala de Conferência  
(Nagoya-shi Nakamura-ku Nagono 1-47-1)

**Taxa de participação:** 2.000 ienes (10 aulas).

**Número de vagas:** 25

Faça a inscrição por aqui



## Forma de inscrição:

- ① Realizaremos a inscrição pelo site do NIC a partir das 10h do dia 24 de abril (quarta) até as 17h do dia 9 de maio (quinta).
- ② Realizaremos entrevista e pagamento da taxa de participação a partir das 14h do dia 12 de maio (domingo), no Centro Internacional de Nagoya, 5º andar Sala de Conferência.  
Caso exceder o número de vaga, será definido através de entrevista.

**Patrocínio: Conselho de Educação de Nagoya**

(dia) \_\_\_\_\_ / (mês) \_\_\_\_\_ / 2024

Frente

Nome : \_\_\_\_\_

Compreendendo o termo acima descrito, e caso concorde que o requerente (o aluno) frequente o Curso de Japonês do NIC para Estudantes do Ensino Médio, solicitamos ao pai ou responsável que assine no espaço abaixo.

Assinatura do pai ou responsável \_\_\_\_\_

\*Favor solicitar ao professor da escola ou do curso que está frequentando, preencher o verso.

## Aos senhores pais ou responsáveis

Favor ler antes de efetuar a inscrição:

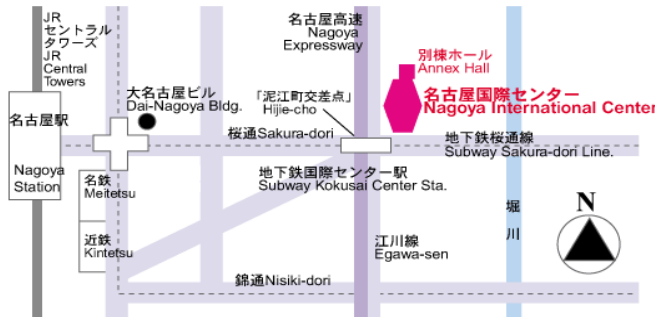
1. Este curso tem como objetivo auxiliar no estudo da língua japonesa, necessária à vida cotidiana e escolar, para que adquira o conhecimento necessário da língua, para a conclusão do ensino médio.
2. O número de vagas deste curso é limitado. Caso o número de interessados ultrapassar o número de vagas, estes serão determinados através da seleção.

### Aviso em relação ao “Curso de Japonês do NIC para Estudantes do Ensino Médio”

- ☆ O Centro Internacional de Nagoya não irá se responsabilizar por acidentes ou similares que venha a ocorrer no traslado de vinda e volta.
- ☆ A sala de aula será fechada em caso de tufão ou desastre. Nesses casos o Centro Internacional de Nagoya entrará em contato por e-mail.

### Informações:

Centro Internacional de Nagoya,  
Divisão de Cooperação para Intercâmbio.  
(Fechado: segunda-feira)  
Telefone: (052) 581-5689  
Fax: (052)581-5629  
E-mail: vol@nic-nagoya.or.jp



### Aos senhores professores (solicitação)

Verso

Este curso é um projeto realizado pelo Centro Internacional de Nagoya, como Empreendimento Administrativo designado pela Cidade de Nagoya. Tem por objetivo, auxiliar as crianças que não tem a língua japonesa como língua materna, a estudar o idioma japonês para que possam ter uma vida harmoniosa na escola e traçar perspectivas futuras.

Na ocasião de recebermos o aluno, para podermos ter uma base do nível de japonês de cada um e se enfrenta algum problema: solicitamos a opinião/conselho dos professores que o acompanham no dia a dia.

O preenchimento do espaço abaixo deverá ser realizado após o consentimento dos pais/responsáveis.

※O conteúdo preenchido será utilizado somente para este empreendimento.

せんせいがた ねが  
先生方へ（お願い）

この教室は、名古屋国際センターが名古屋市の指定管理事業として実施する事業で、日本語を母語としな  
い子どもたちが学校での生活を心配なく継続し、将来の展望を描くことができるよう、日本語の学習を  
支援します。学習者を受け入れるにあたり、一人ひとりの日本語能力や課題を知るために、先生方のご意見・  
ご助言をお願いします。

学習者のできること、課題について、先生のご所見を保護者の承諾を得たうえで、ご記入頂ければ幸  
いです。

※ご記入頂いた内容は事業以外の目的には使用しません。

がっこう にほんごきょうしつ umei  
学校（日本語教室など）名

せんせい なまえ  
先生のお名前